

Výroční správa

Obce Iža

za rok 2013

OBSAH:	strana
1. Základná charakteristika obce	4
1.1 Identifikačné údaje	4
1.2 Geografické údaje	4
1.3 Demografické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	5
1.6 Výchova a vzdelávanie	6
1.7 Zdravotníctvo	6
1.8 Sociálne zabezpečenie	7
1.9 Kultúra	7
1.10 Hospodárstvo	7
1.11 Organizačná štruktúra obce	7
2. Rozpočet obce	8
2.1 Rozpočtové príjmy a výdavky	8
2.2 Programy rozpočtu	9
2.3 Výsledok rozpočtového hospodárenia	11
3. Bilancia aktív a pasív	12
3.1 Aktíva	12
3.2 Pasíva	12
3.3 Zostatky fin. prostriedkov k 31.12.2013 na účtoch v peňažných ústavoch a v pokladni	13
3.4 Účtovný výsledok hospodárenia	14
3.5 Hospodárska činnosť obce	15
4. Pohľadávky a záväzky obce	15
4.1 Pohľadávky	15
4.2 Záväzky	15
4.1.1 Krátkodobé a dlhodobé záväzky	15
4.1.2 Úvery zo ŠFRB	17
4.1.3 Bankové úvery dlhodobé	17
4.1.4 Finančný leasing	19
4.1.5 Sociálny fond	19
4.1.6 Rezervný fond	19
Ostatné dôležité informácie	19
5.1 Prijaté granty a transfery	19
5.2 Poskytnuté dotácie	20
5.3 Poskytnuté záruky	21
5.4 Hospodárenie príspevkových organizácií	21
5.5 Významné investičné akcie v roku 2013	21
5.6 Predpokladaný budúci vývoj	21
5.7 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	21

Výročná správa (§ 20 zákona o účtovníctve)

Účtovná jednotka, ktorá musí mať účtovnú závierku overenú audítorom, je povinná vyhotovovať výročnú správu, ktorej súlad s účtovnou závierkou zostavenou za to isté účtovné obdobie musí byť overený audítorom, do jedného roka od skončenia účtovného obdobia, podľa smernice Európskeho parlamentu a rady 2003/51/EC a podľa zákona č. 466/2002 Z.z. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov. Výročná správa obsahuje účtovnú závierku - súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky, výkazy tvoria samostatné prílohy tejto výročnej správy. Výročná správa ďalej obsahuje: Vývoj o stave v ktorom sa účtovná jednotka nachádza, o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená, obsahuje dôležité finančné a nefinančné ukazovatele, informácie o vplyve činnosti na životné prostredie, zamestnanosť, udalosti osobitného významu, predpokladanom budúcom vývoji, návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty informácie o tom či má účtovná jednotka organizačnú zložku v zahraničí. Zákon o obecnom zriadení nevymedzuje kompetenciu obecného zastupiteľstva schvaľovať výročnú správu obce.

Podkladom pre spracovanie výročnej správy slúžia výkazy:

- Finančný výkaz o plnení rozpočtu subjektu verejnej správy k 31.12.2013 – FIN 1-04
- Súvaha k 31.12.2013 – Úč ROPO SFOV 1-01,
- Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013 – Úč ROPO SFOV 2-01,
- Finančný výkaz o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách a finančnom prenájme subjektu verejnej správy k 31.12.2013 – FIN 5-04,
- Finančný výkaz o stave bankových účtov a záväzkov obcí, vyšších územných celkov a nimi zriadených rozpočtových organizácií k 31.12.2013 – FIN 6-04,
- Poznámky k ročnej účtovnej závierke k 31.12.2013

1. Základná charakteristika obce Iža

Obec Iža je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

1.1 Identifikačné údaje :

Názov:	Obec Iža
Poštová adresa:	Obecný úrad Iža, č. 315 PSČ 94639
IČO:	00306487
DIČ:	2021035709
Právna forma :	právnická osoba
Kód obce:	501174
Kód okresu:	401 Komárno
Kraj:	Nitriansky
Vlastná stránka:	www.iza.sk
Číslo telefónu:	035/7783153

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

1.2 Geografické údaje

Obec Iža je podunajská obec, leží v južnej časti Slovenska v Nitrianskom kraji v okrese Komárno. Kataster obce meria 2807 ha. Chotár je odlesnená rovina Dunaja a Žitavy so starými riečnymi ramenami a valmi. Má nivné a lužné pôdy. Jej katastrálne územie hraničí s Komárom a obcami Patince, Chotín, Marcelová a Svätý Peter.

1.3 Demografické údaje

Obec k 31.12.2012 má 1706 obyvateľov. Je národnostne zmiešanou obcou - 21 % slovenskej, 76% maďarskej národnosti a 3% predstavujú zástupcovia ostatných národností.

Vierovyznanie: prevažne katolíci, kalvíni a evanjelici.

1.4. Symboly obce:

Erb obce:



Na štíte je v dolnej časti zelená pažiť, v jej strede je zlatý snop obilných klasov na červenom pozadí štítu, vpravo sa nachádza zlatý lemeš a vľavo zlaté čerieslo. V hornej časti je znamenie rímskeho orla držiaceho v pazúroch blesk.

Vlajka obce

farby: červená, biela, žltá, zelená

Pečať obce

vychádza z erbu obce s nápisom Obec Iža

1.5. História obce:

Obec leží pri Dunaji, 7 km od Komárna. Oblasť je významným archeologickým náleziskom. Bolo tu sídlisko v neolite, eneolite, našiel sa hromadný nález bronzov z doby bronzovej, laténske sídlisko, dácke pohrebisko, rímske sídla a slovanské pohrebisko. Obec je najviac známa nálezmi z rímskej doby:

- kastel (malý vojenský tábor) z 1.-4. stor., pozri Rímsky vojenský tábor v Iži
- civilná osada *Kelemantia* (Celemantia)
- základy neskororímskeho burgusu z pol. 4. storočia

Prvá písomná zmienka o Iži pochádza z roku 1268. Roku 1763 a 1773 bola postihnutá veľkým zemetrasením, roku 1965 povodňou.

V obci je rímskokatolícky kostol sv. Michala Archanjela z roku 1721.

Prichádzajúc do dediny z Komárna, na pravej strane je prístenný kríž. Korpus má z liatiny. Je na ňom nápis v maďarčine, čo v preklade znie: „K nohám Tvojho svätého kríža ukladáme svoje utrpenie, oh, Ježiš, lebo ulavenie čakáme iba od Teba“. Kríž je z mramoru a bol postavený roku 1903. Okolo neho je ohrádka z kovaného železa s bránkou. Pred reštauráciou Zelená žaba v roku 1997 bol umiestnený pamätný stĺp slávnosti „Most priateľstva“ dielo známeho sochára Jánosa Nagya. V malom parčíku na Hlavnej ulici (oproti športového ihriska) stojí pamätník povodne z roku 1965. Sú to tri mramorové stĺpy na podklade, ktoré znázorňujú 3 okresy a vlny Dunaja. Na mramorovej tabuli je nápis: „Veľkou povodňou v lete roku 1965 bola zničená obec Iža. Jej novú výstavbu uskutočnili pracujúci z okresov Uherské Hradište, Trenčín, Šumperk spolu s obyvateľmi Iže“.

Pamätihodosti:

Kalvínsky neskoroklasicistický kostol, postavený v roku 1871. Je to sieňová stavba obdĺžnikového pôdorysu s rovným uzáverom a vežou vstavanou do štítového priečelia. V interiéri sa nachádzajú drevená neogotická kazateľnica, obetný stôl, harmónium a lavice. Strop podopierajú železné piliere, okná sú s polkruhovým zakončením. Stĺpy chóru sú z mramoru, ale sú zabielené. V kostole sú umiestnené tabule s maďarským nápisom, na pamiatku obetiam I. a II. svetovej vojny. Posledná obnova kostola bola realizovaná v roku 1995 za pôsobenia farára Ladislava Fazekasa.

Najstaršou budovou v obci je bývalá rímskokatolícka fara. Stojí v strede dediny na Hlavnej ulici. Na jeho priečelí je erb ostrihomského kanonika Györgya Szemesa. Budova je vo veľmi zlom stave.

Rímskokatolícky kostol sv. Michala archanjela bol postavený v 16. storočí. V roku 1599 bol spustošený vojskami sedmohradského kniežaťa Štefana Bocskaiho. K jeho obnove došlo až roku 1721. Zemetrasenia v rokoch 1763 a 1773 kostol znovu poškodili. Definitívne ho obnovili v roku 1744. Jeho pôvodne klenutý strop nahradili rovným, hladkým a tak dnešný kostol nemá pôvodný architektonický

ráz. Hlavný oltár a kazateľnica kostola pochádzajú zo 70. rokov 18. storočia, sú vytvorené v rokokovom štýle. Bočný oltár je zasvätený sv. Jánovi Nepomuckému, pochádza pravdepodobne z polovice 18. storočia. Kostol je jednoloďovým objektom s presbytériom, na južnej strane s pristavanou sakristiou. Dvere sú dvojkrídlové, na hladkom strope s obrazmi biblických výjavov. Na kazateľnicu sa možno dostať zo sakristie. Vpravo od kazateľnice stojí Lurdská Panna Mária. Hlavné priečelie je trojosové. Veža má štvorcový pôdorys a strechu ihlanového tvaru zakončenú krížom.

Pri katolíckom kostole stojí pamätník obetiam I. svetovej vojny s maďarským nápisom, čo v preklade znie: „Na pamiatku hrdinov z Iže, ktorí padli v I. svetovej vojne, postavené v roku 1914“, doplnené menami padlých hrdinov. Pamätník je z umelého kameňa a na kríži namiesto Kristovho tela sú holé kovové kríže. Zaujímavosťou je, že štyri strany stĺpu kamenár dopĺňal o mená ďalších obetí až do roku 1920. Neďaleko pamätníka je socha sv. Jána Nepomuckého z pieskovca na podstavci z červeného mramoru.



Na Hlavnej ulici stojí v oplotení socha Panny Márie. V blízkosti sochy je malý pavilón prikrývajúci prameň minerálnej vody, ktorá vyteká z 220 m hlbokého vrtu.

Pri hlavnej ceste smerom do Patiniec, je umiestnený ďalší prícestný kríž, z umelého kameňa z roku 1950. Na konci dediny vľavo je starý valcový mlyn, ktorý vybudoval Ľudovít Persei (1897). Dnes už väčšia časť budovy je asanovaná.

Cintorín slúži katolíkom, kalvínom a evanjelikom zároveň. Vo vstupnej časti na pravej a ľavej strane sú v aleji stromov staré kamenné kríže, ktoré tam boli umiestnené v roku 1991. V prednej časti stojí márnica. V cintoríne sa vyníma kaplnka rodiny Kuruczovcov. V strede cintorína stojí pomník obetiam II. svetovej vojny z umelého kameňa. Pomník bol postavený zo zbierky príbuzných a z prostriedkov obce v roku 1996. Ústredný cintorínsky kríž je na najvyššom bode cintorína za kaplnkou. Barokovo-klasicistický kríž z červeného vápence bol postavený v roku 1788. Ako kuriozitu ižanského cintorína treba uviesť biele drevené kríže, prikruté trojuholníkovou striežkou. S podobnými sa inde sotva stretneme. Druhý hlavný kríž je tiež z červeného mramoru s liatinovým korpusom. Je na ňom nápis, v preklade: „Postavil František Pongráč, farár v roku 1878“.

V kalvínskej časti cintorína je hrob Alexandra Böjtyho, ktorý bol tunajším duchovným a profesorom teológie.

1.6. Výchova a vzdelávanie:

V obci Iža je Základná škola s materskou školou Károlya Dömeho s V a VJM. Materská škola mala 21 detí, 4 pedagogických zamestnancov a 1 nepedagogického zamestnanca. Základná škola mala 71 žiakov, 10 pedagogických zamestnancov a 3 nepedagogických zamestnancov. Školská jedáleň mala 3 zamestnancov a školský klub 1 zamestnanca.

1.7. Zdravotníctvo:

V obci Iža je zdravotné stredisko v ktorom ordinovali dvaja lekári. V zdravotnom stredisku prevádzkuje aj lekáreň.

Lekár pre dospelých: MUDr. Načeva Eva

Zubný lekár: MUDr. Masárová Božena

1.8. Sociálne zabezpečenie:

Pre starých odkázaných občanom obec zabezpečuje opatrovateľskú službu. K 31.12.2013 bolo 1 opatrovaných a 1 opatrovateľiek (na plný úväzok).

1.9. Kultúra

V obci je kultúrny dom v ktorom sa usporiadajú rôzne akcie organizované obcou alebo miestnymi zložkami, ako napr.: Ples organizácie Matice Slovenskej, Ples :Felvidéki Huszárbál, Fašiang, Venček, Katarínsky ples, Výročná schôdza postihnutých s civilizačnými chorobami, Výročná schôdza MO Jednody dôchodcov, Deň učiteľov, Výročná schôdza MO Csemadoku, Ples učiteľov, Deň dôchodcov, Mikuláš, Vianoce pre všetkých, Ples na deň Štefana.

V kultúrnom dome sa nachádza aj miestna knižnica a info miestnosť, kde je dostupný bezplatne internet pre obyvateľov obce.

1.10. Hospodárstvo

Služby v obci poskytujú:

Predajne potravín: COOP Jednota Komárno, COOP Jednota Nové Zámky, Potraviny -rozličný tovar - Szűcs Štefan, FI FREDÓ-Izsák Alfréd, Záhradkárské služby-Uhrin Marián, Drogeria- MVDr. Podmanická Tamara, Celemantia-Zámbóová Valéria.

Súkromné pohostinstvá: Némethová Dóra, Firma TRAPP – Kurucz Ferdinand, Pohostinstvo – Zelená žaba.

Priemysel v obci:

H+O Konstruktion s.r.o.-výroba hliníkových okien.

Poľnohospodárska výroba:

Gamota výrobné družstvo, SHR: Ján Husár, Edita Vargová, Gabriel Fekete, Jozef Svec, Pavol Bogár, Ján Takács, Jana Kulichová, Helena Franková, Ing. Pécs Bálint, Pavol Bottka, Ferdinand Kurucz, DUMET sro.

1.11. Organizačná štruktúra obce:

Starosta obce: István Domin

Zástupca starostu obce: František Sámson

Hlavný kontrolór obce: Ing. Szoboszlaiová Marta (zvol. dňa 6.9.2011, uz.č.72/2010)

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 9 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov. Poslancami obce sú: Ferenc Csókás, Mária Zakarová, Eva Alföldy Ing., Štefan Bélai Mgr., Ján Farkas Ing., Ladislav Agg Ing., František Sámson, Miriam Podmanická Mgr., Július Pavlík.

Komisie:

Komisia ochrany verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Predseda: Ing. Agg Ladislav

Členovia: Ing. Alföldy Eva, Mgr. Béla Štefan, Csókás Ferenc, Ing. Farkas Ján, Pavlík Július, Mgr. Podmanická Miriam, Sámson Ferenc, Zakarová Mária

Komisia na vybavovanie sťažností

Predseda: Mgr. Béla Štefan

Členovia: Zakarová Mária, Ing. Farkas Ján, František Varga, Daniel Koczka, Mgr. Katalin Németh

Komisia ekonomická

Predseda: Zakarová Mária

Členovia: Mgr. Béla Štefan, Ing. Farkas Ján, Ing. Márta Kiss, Pavol Kociha st.

Komisia vzdelávania, školstva a kultúry

Predseda: Csókás Ferenc

Členovia: Elvira Izsáková, Dr. Anna Sipos, Ing. Mária Tóth Kurucz, József Bartalos, Katalin Dudás, Eva Molnárová, Mária Zakarová

Komisia verejného poriadku a športu

Predseda: Pavlík Július

Členovia: Roland Pelant, Ján Jankovič

Komisia sociálna a zdravotná

Predseda: Mgr. Podmanická Miriam

Členovia: Mgr. Izsáková Zuzana, Vargová Marta, Franková Gertruda, Paterka Zámbó Melinda, Szabó Julius

Komisia výstavby a územného plánovania, lesníctva a životného prostredia

Predseda: František Sámson

Členovia: Ing. Agg Ladislav, Ing. Alföldy Eva

Komisia cestovného ruchu

Predseda: Ing. Eva Alföldy

Členovia: Helena Aggová, Krisztina Gyökeres, Mgr. Paterka Pavel, Dr. Anna Sipos

Poradná komisia obecného zastupiteľstva: všetci poslanci

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k štátnemu rozpočtu – podiely na daniach v správe štátu, dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy a ďalšie dotácie v súlade so zákonom o ŠR
- k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiace na území obce,
- k obyvateľom žijúcim na tomto území, ktoré vyplývajú zo zákonov, VZN, zmlúv a iných právnych noriem,
- k rozpočtom iných obcí
- k rozpočtu VÚC...

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Vnútorne sa rozpočet obce člení na bežné príjmy a bežné výdavky /bežný rozpočet/, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky /kapitálový rozpočet/ a finančné operácie.

Celkový rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný a kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový, finančné operácie ako schodkové.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2012 uznesením č. 129/2012.

V roku 2013 bol rozpočet Obce Iža zmenený v zmysle §14 zák. č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy dvakrát :

Počet zmien rozpočtu	Schválená dňa	Uznesenie č.
1.	12.8.2013	88/2013
2.	11.11.2013	130/2013

2.1 Rozpočtové príjmy a výdavky v €

V súlade s §10 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol rozpočet Obce Iža na rok 2012 zostavený v členení na :

1. bežný rozpočet (bežné príjmy a výdavky)
2. kapitálový rozpočet (kapitálové príjmy a výdavky)
3. finančné operácie.

v €

1. Bežný rozpočet	Schválený	Upravený	Skutočnosť	Plnenie %
Príjmy-obec	1 470 234,00	1 054 440,00	989 697,05	93,86
Výdavky-obec	416 650,00	673 168,00	611 127,93	90,78
Výdavky ZŠ	242 802,00	262 571,00	262 571,22	100,00
Výsledok bežného rozpočtu	810 782,00	118 701,00	115 997,90	

v €

2. Kapitálový rozpočet	Schválený	Upravený	Skutočnosť	Plnenie %
Príjmy-obec	88 704,00	721 608,00	726 140,21	100,63
Výdavky-obec	597 009,00	557 227,00	428 067,78	76,82
Výdavky ZŠ	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok kapitálového rozpočtu	-508 305,00	164 381,00	298 072,43	

v €

3. Finančné operácie	Schválený	Upravený	Skutočnosť	Plnenie %
Príjmy-obec	546 395,00	572 651,00	440 445,02	76,91
Výdavky-obec	848 872,00	855 733,00	852 116,05	99,58
Výdavky ZŠ	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok finančných operácií	-302 477,00	-283 082,00	-411 671,03	

2.2 Programy rozpočtu

Výdavky z rozpočtu obce boli čerpané v rámci 13-ich programov v zmysle programového rozpočtu obce na rok 2013.

Štruktúru programov na rok 2013:

Program č. 1 Obec

- 1.1. Starosta, manažment, administratíva
- 1.2. Členstvo v združeníach miest a obcí

1.3. Rozvoj obcí

Program č. 2 Kontrolná činnosť

2.1. Vnútrošná a vonkajšia kontrola

Program č. 3 Služby občanom

- a. Matrika, osvedčovanie listín a evidencia obyvateľstva
- b. Spoločný stavebný úrad
- c. Zbor pre občianske združenie
- d. Rozhlas a káblová televízia

Program č. 4 Bezpečnosť

- 4.1. Civilná obrana
- 4.2. Ochrana pred požiarmi
- 4.3. Ochrana životného prostredia inde neklasifikované
- 4.4. Obecna polícia

Program č. 5 Komunikácie, verejné priestranstvá, verejná zeleň, zásobovanie vodou

- 5.1. Cestná
- 5.2. Vodná
- 5.3. Správa a údržba verejnej zelene
- 5.4. Menšie obecné služby, VPP, zamestnanci podľa §50i a 50j
- 5.5. Zásobovanie vodou

Program č. 6 Odpadové hospodárstvo

- 6.1. Zvoz, odvoz a zneškodňovanie odpadu
- 6.2. Nakladanie s odpadovými vodami

Program č. 7 Bývanie

- 7.1. Nájomné byty

Program č. 8 Verejné osvetlenie

- 8.1. Správa a údržba verejného osvetlenia

Program č.9 Cintorín

- 9.1. Správa a údržba cintorína a domu smútku

Program č. 10 Kultúra a šport

- 10.1. Podpora kultúrnych podujatí celo obecného charakteru
- 10.2. Knižnica
- 10.3. Klub mladých
- 10.4. Fitnes
- 10.5. Podpora športových aktivít formou dotácie podľa VZN obce
- 10.6. Futbalové ihrisko
- 10.7. Detské ihrisko

Program č. 11 Sociálna pomoc a sociálne služby

- 11.1. Spoločný sociálny úrad
- 11.2. Opatrovateľská služba v domácnosti občana
- 11.3. Dávky v hmotnej núdzi pre detí materských a základných škôl
- 11.4. Finančný príspevok dôchodcom
- 11.5. Príspevok na pochovanie občana v hmotnej núdzi

Program č.12 Vzdelávanie

- 12.1. Materská škola
- 12.2. Základná škola
- 12.3. Školská jedáleň pri ZŠ a MŠ
- 12.4. Školský klub detí

Program č.13 Pamiatková starostlivosť

- 13.1. Leányvár
- 13.2. Múzeum

2.3 Výsledok rozpočtového hospodárenia

Obec Iža za rok 2013 z výsledku rozpočtového hospodárenia netvorila rezervný fond.

Rekapitulácia príjmov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
Bežné príjmy	1 470 234,00	1 054 440,00	989 697,05
Kapitálové príjmy	88 704,00	721 608,00	726 140,21
Bežné + kapitálové príjmy	1 558 938,00	1 776 048,00	1 715 837,26
Príjmové finančné operácie	546 395,00	572 651,00	440 445,02
Príjmy spolu	2 105 333,00	2 348 699,00	2 156 282,28

Rekapitulácia výdavkov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
Bežné výdavky (obec + škola)	659 452,00	935 739,00	873 699,15
Kapitálové výdavky	597 009,00	557 227,00	428 067,78
Bežné + kapitálové výdavky	1 256 461,00	1 492 966,00	1 301 766,90
Výdavkové finančné operácie	848 872,00	855 733,00	852 116,05
Výdavky spolu	2 105 333,00	2 348 699,00	2 153 882,98

Podľa §16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy č.583/2004 Z.z. finančné operácie nevstupujú do prebytku hospodárenia.

Prijmy (BR+KR)	1 715 837,26
Výdavky (BR+KR)	1 301 766,90
Rozdiel	414 070,30

Hospodársky výsledok rozpočtového hospodárenia bez finančných operácií je **prebytkový** vo výške **414 070,30€**. Z uvedeného prebytku vylučujú nevyčerpané dotácie prijaté v r. 2013 vo výške 5 064,11 €.

Účet č.	Dotácia prijatá na	Nevyčerpaná dotácia
357-10	Stravné	64,11
357-36	Dotácia na prevenciu kriminality	5 000,00
	Spolu:	5 064,11

Upravený výsledok hospodárenia: 414 070,30 – 5 064,11= 409 006,19 €

3. Bilancia aktív a pasív v celých €

Účtovné zobrazenie majetku obce a zdrojov jeho krytia je zobrazené v súvahe k 31.12.2013. Aktíva, t.j. majetok spolu sa rovnajú pasívam, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky vo výške 5 497 359,05 €.

v celých €	Stav k 31.12. 2007	Stav k 31.12. 2008	Stav k 31.12. 2009	Stav k 31.12. 2010	Stav k 31.12. 2011	Stav k 31.12. 2012	Stav k 31.12. 2013
Aktíva	89 991	3 710 784	3 830 132	4 215 167	4 776 457	5 307 730,27	5 497 359,05
Pasíva	89 991	3 710 784	3 830 132	4 215 167	4 776 457	5 307 730,27	5 497 359,05

3.1 AKTÍVA

Č. položky	Názov položky	č. r.	2013 brutto	2013 korekcia	2013 netto	2012 netto	2011 netto
	Spolu majetok	1	7 475 344,73	1 977 985,68	5 497 359,05	5 307 730,27	4 776 457,00
A	Neobežný majetok r.003+r.011+r.024	2	6 754 861,27	1 977 985,68	4 776 875,59	4 644 192,86	4 188 163,00
A.I.	Dlhod. nehm. majetok súčet	3	21 626,65	16 653,52	4 973,13	4 973,13	0,00
A.I.5.	Ost.dlh. nehm.maj.(019)-(079+091AÚ)	8	21 626,65	16 653,52	4 973,13	4 973,13	0,00
A.II.	Dlhodob.hmot.majetok súčet	11	6 724 456,62	1 961 332,16	4 763 124,46	4 630 441,73	4 179 385,00
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	12	1 078 986,46	0,00	1 078 986,46	1 079 437,14	1 079 823,00
A.II.2.	Umelecké diela a zbierky(032)-(092AÚ)	13	6 567,42	0,00	6 567,42	6 567,42	6 567,00
A.II.4.	Stavby (021)-(081+092AÚ)	15	5 501 368,14	1 859 507,45	3 641 860,69	3 505 703,87	1 851 999,00
A.II.5.	Sam.h.v.a súbory h.v. (022)-(082+092AÚ)	16	81 816,03	53 918,82	27 897,21	27 452,62	27 531,00
A.II.6.	Dopravné prostriedky(023)-(083+092AÚ)	17	48 509,51	40 696,83	7 812,68	11 280,68	16 220,00
A.II.9.	Drob.dl.majetok(028)-(088+092AÚ)	20	7 209,06	7 209,06	0,00	0,00	0,00
A.II.11.	Obstaranie dlh.hmot.majetku (042)-(094)	22	0,00	0,00	0,00	0,00	1 197 215,00
A.II.12.	Poskyt. predd. Na dlh.hm. majetok (052)-(095AÚ)	23	0,00	0,00	0,00	0,00	30,00
A.III.	Dlh.fin.majetok súčet	24	8 778,00	0,00	8 778,00	8 778,00	8 778,00
A.III.3.	Realizované c.p. a podiely(063)-(096AÚ)	27	8 778,00	0,00	8 778,00	8 778,00	8 778,00
B	Obežný maj. r.034+040+048+060+085+098+104	33	719 248,28	0,00	719 248,28	663 244,56	587 790,00
B.II.	Zúčt.medzi subjektmi VS súčet	40	233 614,25	0,00	233 614,25	224 721,84	242 074,00
B.II.3.	Zúčt.transf.rozp.obce a VUC (355)	43	233 614,25	0,00	233 614,25	224 721,84	242 074,00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet	60	426 184,11	0,00	426 184,11	357 108,38	293 688,00
B.IV.5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ)-(391AÚ)	65	4 385,28	0,00	4 385,28	0,00	0,00
B.IV.8.	Pohľ.z nedaň.prij.obcí(318)-(391AÚ)	68	330 702,56	0,00	330 702,56	299 704,28	193 734,00
B.IV.9.	Pohľ.z daňových prij.obcí(319)-(391AÚ)	69	10 875,41	0,00	10 875,41	6 463,62	7 646,00
B.IV.10.	Pohľ.voči zamestnancom(335AÚ)-(391AÚ)	70	22,05	0,00	22,05	0,00	65,00
B.IV.18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ)-(391AÚ)	78	80 197,81	0,00	80 197,81	50 940,48	92 243,00
B.V.	Finančné účty súčet	85	57 918,47	0,00	57 918,47	79 611,89	49 885,00
B.V.1.	Pokladnica (211)	86	589,73	0,00	589,73	430,42	513,00
B.V.3.	Bankové účty(221AÚ+261)	88	57 328,74	0,00	57 328,74	79 181,47	49 372,00
B.VII.	Poskyt.návr.fin.výp.krátkodobé súčet	104	1 531,45	0,00	1 531,45	1 802,45	2 143,00
B.VII.4.	Posk.návr.fin.výp.organizáciám (275AÚ)-(291AÚ)	108	1 240,00	0,00	1 240,00	1 410,00	1 900,00
B.VII.5.	Poksyť.návr.fin.výp.fyz.osobám (277AÚ)-(291AÚ)	109	291,45	0,00	291,45	392,45	243,00
C.	Časové rozlíšenie súčet	110	1 235,18	0,00	1 235,18	292,85	504,00
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	1 235,18	0,00	1 235,18	292,85	504,00

3.2 PASÍVA

Č. položky	Názov položky	č. r.	2013	2012	2011
	Vlastné imanie a záväzky r.116+126+180+183	115	5 497 359,05	5 307 730,27	4 776 457,00
A.	Vlastné imanie r.117+120+123	116	1 734 716,25	1 706 600,90	1 780 612,00
A.III.	Výsledok hospodárenia(+/-)súčet	123	1 734 716,25	1 706 600,90	1 780 612,00
A.III.1.	Nevyspori. Výsl.hosp. minul. Rokov (+/-428)	124	1 703 041,37	1 666 861,13	1 713 205,00
A.III.2.	Výsl.hosp. za účt.obd. z (+/-)r.117+120+124+126+180+183	125	31 674,88	39 739,77	67 407,00
B.	Záväzky súčet	126	688 702,19	1 155 241,85	1 137 970,00
B.I.	Rezervy súčet	127	12 770,15	14 407,63	9 816,00
B.I.4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ,459AÚ)	131	12 770,15	14 407,63	9 816,00
B.II.	Zúčt.medzi subj. verej. správ	132	5 064,11	22 807,62	4 186,00

B.II.5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a VUC (357)	137	5 064,11	22 807,62	4 186,00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet	140	420 652,58	446 467,23	426 025,00
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	420 317,76	446 381,88	426 011,00
B.III.4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	334,82	85,35	14,00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet	151	40 735,70	39 930,38	56 781,00
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	1 549,81	20 966,59	40 284,00
B.IV.4.	Ostatné záväzky (325,479AÚ)	155	15 775,44	0,00	0,00
B.IV.5.	Nevyfakturované dodávky (326,476 AÚ)	156	3 627,40	0,00	0,00
B.IV.9.	Iné záväzky (379 AÚ)	160	703,90	973,40	362,00
B.IV.12	Zamestnanci (331)	163	10 881,19	8 517,51	8 445,00
B.IV.14	Zúčt. s org. soc. a zdrav. poistenie (336)	165	6 938,99	4 661,89	5 006,00
B.IV.15	Daň z príjmov (341)	166	0,00	0,00	1 540,00
B.IV.16	Ostatné priame dane (342)	167	1258,97	1361,66	1 144,00
B.IV.21	Transf. a ost. zúčt. so subj.mimo ver.správy (372AÚ)	172	0,00	3 449,33	0,00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet	173	209 479,65	631 628,99	641 162,00
B.V.1	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	179 276,01	631 628,99	641 162,00
B.V.2	Bežné bankové úvery (461AÚ,221AÚ,231,232)	175	30 203,64	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet	180	3 073 940,61	2 445 887,52	1 857 875,00
C.2.	Výnosy budúcich období	182	3 073 940,61	2 445 887,52	1 857 875,00

v celých €	Stav k 31.12. 2007	Stav k 31.12. 2008	Stav k 31.12. 2009	Stav k 31.12. 2010	Stav k 31.12. 2011	Stav k 31.12. 2012	Stav k 31.12. 2013
Aktíva	89 991	3 710 784	3 830 132	4 215 167	4 776 457	5 307 730,27	5 497 359,05
Pasíva	89 991	3 710 784	3 830 132	4 215 167	4 776 457	5 307 730,27	5 497 359,05

3.3 Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2012 na účtoch v peňažných ústavoch a v pokladni v €

Prima 3801134002/5600	221-01	29 192,66	Základný bežný účet
Prima 3801135013/5600	221-02	7 728,03	Kaucie v náj. bytoch
Prima 3801134010/5600	221-03	Zrušený	
Prima 3801135005/5600	221-04	Zrušený	
Prima 3801131004/5600	221-05	433,62	Sociálny fond
Prima 3801139006/5600	221-06	306,65	Rezervný fond
SLSP 26392073/0900	221-07	Zrušený	
OTP 6740499/5200	221-08	Zrušený	
OTP 8908566/5200	221-09	Zrušený	
Prima 3801132015/5600	221-10	0,01	Výstavba centrumu obce
Prima 3801133018/5600	221-11	0,02	Po stopách Rimanov na Dunaji
Prima 3801136016/5600	221-12	0,00	Vyčistíme Podunajskú Európu
Prima 3801137019/5600	221-13	0,00	výstavba 8 bj
Prima 3801136008/5600	221-14	0,00	kanalizácia
OTP 14161040/5200	221-15	18 317,35	Múzeum
OPT 14152005/5200	221-16	1 350,40	Bežný účet
Pokladnica	211-01	234,69	
Pokladnica	211-02	355,04	
Finančné prostriedky spolu		79 611,89	

3.4 Účtovný výsledok hospodárenia = Výnosy (účt. tr. 6) – náklady (účt. tr. 5)

Účtovný výsledok hospodárenia vzniká ako rozdiel výnosov a nákladov.

Náklady- účtovná trieda 5

V účtovnej triede 5 sa účtujú prvotné náklady alebo druhotné náklady. Na jednotlivé účty tejto účtovnej triedy sa účtujú účtovné prípady narastajúcim spôsobom od začiatku účtovného obdobia časovo rozlíšené. Konečné stavy účtov v účtovnej triede 5 sa pri uzavieraní účtovných kníh účtujú na ľarchu účtu 710-Účet výsledku hospodárenia.

Výnosy- účtovná trieda 6

V účtovnej triede 6 sa účtujú výnosy narastajúcim spôsobom od začiatku účtovného obdobia. Prvotné výnosy sa v tejto účtovnej triede účtujú časovo rozlíšené. Konečné stavy účtov v účtovnej triede 6 sa pri uzavieraní účtovných kníh účtujú v prospech účtu 710-Účet výsledku hospodárenia.

Účtovné výnosy a náklady v celých €

Náklady – účtová trieda 5	982 647,37
Výnosy – účtová trieda 6	1 014 322,25
Výsledok hospodárenia pred zdanením	39 739,77
Výsledok hospodárenia po zdanení	31 674,88

Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku:

Hospodársky výsledok za rok 2013 vo výške 31 674,88 € sa navrhuje previesť do nerozdeleného zisku minulých rokov, t.j. preúčtovať nasledovne: 431MD/428D

Výkaz ziskov a strát Obce Iža (Úč ROPO SFOV 2-01)

Č. účtu alebo skupiny	Náklady	Č. r.	Bežné účtovné obdobie			Rok 2012	Rok 2011
			Hlavná činnosť	Podnik. čin.	Spolu		
50	Spotrebované nákupy súčet	1	148 533,41	0,00	148 533,41	90 694,93	71 312,00
501	Spotreba materiálu	1	112 939,91	0,00	112 939,91	28 396,66	32 868,00
502	Spotreba energie	3	35 593,50	0,00	35 593,50	62 298,27	38 444,00
51	Služby súčet	6	187 801,56	0,00	187 801,56	128 508,52	90 434,00
511	Opravy a udržiavanie	7	6 178,27	0,00	6 178,27	16 360,32	4 405,00
512	Cestovné	8	293,35	0,00	293,35	213,62	302,00
513	Náklady na reprezentáciu	9	11 477,37	0,00	11 477,37	8 925,39	7 452,00
518	Ostatné služby	10	169 852,57	0,00	169 852,57	103 009,19	78 275,00
52	Osobné náklady súčet	11	195 159,65	0,00	195 159,65	188 228,85	227 117,00
521	Mzdové náklady	12	139 986,44	0,00	139 986,44	136 950,09	164 987,00
524	Zákonné sociálne poistenie	13	48 528,70	0,00	48 528,70	43 623,91	51 911,00
525	Ostatné sociálne poistenie	14	884,98	0,00	884,98	1135,09	953,00
527	Zákonné sociálne náklady	15	5 759,53	0,00	5 759,53	6 519,76	9 266,00
53	Dane a poplatky	17	8 165,87	0,00	8 165,87	14 400,78	9 048,00
532	Daň z nehnuteľnosti	19	621,24	0,00	621,24	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	20	7 544,63	0,00	7 544,63	14 400,78	9 048,00
54	Ost. náklady na prev. činnosť	21	4 138,88	0,00	4 138,88	4 992,09	906,00
541	Zost.cena predajného DNMaDHM	22	450,68	0,00	450,68	4 812,09	664,00
545	Ost.pokuty, penále a úroky z omešk.	25	60,00	0,00	60,00	180,00	0,00
546	Odpis pohľadávky	26	475,20	0,00	475,20	0,00	0,00
548	Ost. náklady na prev. činnosť	27	3 153,00	0,00	3 153,00	0,00	242,00
55	Odpis, rezervy a OP, ČR súčet	29	280 582,91	0,00	280 582,91	173 003,55	163 779,00
551	Odpisy DNM a DHM	30	267 812,76	0,00	267 812,76	158 595,92	153 963,00
553	Tvorba ostat. rezerv z prev. činnosti	33	12 770,15	0,00	12 770,15	14 407,63	9 816,00
56	Finančné náklady súčet	56	34 700,04	0,00	34 700,04	37 140,13	37 232,00
562	Úroky	42	28 721,91	0,00	28 721,91	27 185,72	22 572,00
563	Kurzové straty	43	0,01	0,00	0,01	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	47	5 978,12	0,00	5 978,12	9 954,41	14 660,00

58	Náklady na transfery a odv. príjmov	54	123 565,05	0,00	123 565,05	118 177,18	119 975,00
584	Náklady na transf. z RO do RO a PO	58	106 685,01	0,00	106 685,01	104 157,78	107 130,00
585	Nákl. na transf. z RO do ost.sub.VS	59	2 441,04	0,00	2 441,04	2 441,04	5 012,00
586	Nákl. na transf. z RO do sub.mimo VS	60	14 439,00	0,00	14 439,00	11 578,36	7 833,00
	Účt.skup. 50-58 celkom súčet	64	982 647,37	0,00	982 647,37	755 146,03	719 803,00
Č.úctu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Č. r.	Bežné účtovné obdobie			Rok 2012	Rok 2011
			Hlavná činnosť	Podnik. činnosť	Spolu		
60	Tržby za vlastné výk. a tovar súčet	65	24 071,65	0,00	24 071,65	14 260,18	16 118,00
601	Tržby z predaja služieb	67	24 071,65	0,00	24 071,65	14 260,18	16 118,00
63	Daň a colné výnosy, výnosy	79	560 253,08	0,00	560 253,08	488 211,39	469 741,00
632	Daňové výnosy samosprávy	81	391 713,82	0,00	391 713,82	328 586,48	325 366,00
633	Výnosy z poplatkov	82	168 539,26	0,00	168 539,26	159 624,91	144 375,00
64	Ost.výnosy z prev. činnosti súčet	83	89 648,69	0,00	89 648,69	107 954,40	110 072,00
641	Tržby z predaja DNM a DHM	84	4 531,80	0,00	4 531,80	14 288,88	9 094,00
645	Ost. pokuty a penále, úroky z omešk.	87	60,00	0,00	60,00	0,00	210,00
648	Ostatné výnosy z prev. činnosti	89	85 056,89	0,00	85 056,89	93 665,52	100 768,00
65	Zúčt. rezerv, opravné polož., čas.roz	90	53 983,33	0,00	53 983,33	45 816,22	12 436,00
653	Zúčt. ostatných rezerv z prev. činn.	93	14 407,63	0,00	14 407,63	9 816,22	8 273,00
658	Zúčt.ostat. oprav. položiek z prev.čin.	95	39 575,70	0,00	39 575,70	36 000,00	4 163,00
66	Finančné výnosy	10	22,83	0,00	22,83	71,39	1 565,00
662	Úroky	10	22,83	0,00	22,83	71,39	89,00
664	Výnosy z precenenia cenných pap.	10	0,00	0,00	0,00	0,00	1 475,00
69	Výnosy z transf. a rozp.prij. v obciach	12	286 342,67	0,00	286 342,67	138 572,22	178 835,00
693	Výnosy samospr. z BT zo ŠR	12	38 460,34	0,00	38 460,34	16 500,51	79 692,00
694	Výnosy samospr. z KT zo ŠR	12	210 176,47	0,00	210 176,47	49 439,08	87 747,00
695	Výnosy samospr. z BT od EU	12	27 600,55	0,00	27 600,55	27 855,96	0,00
696	Výnosy samospr. z KT od EU	13	0,00	0,00	0,00	34 806,94	0,00
697	Výnosy samospr. z BT mimo subj.VS	13	5 935,41	0,00	5 935,41	6 808,05	6 450,00
699	Výnosy samospr. z odvodu roz.příjmov	13	4 169,9	0,00	4 169,90	3 161,68	4 946,00
	Účtovná trieda 6 celkom súčet	13	1 014 322,25	0,00	1 014 322,25	794 885,80	788 767,00
	Výsledok hospodárenia pred zdanením	13	31 674,88	0,00	31 674,88	39 739,77	68 964,00
591	Splatná daň z príjmov	13	0,00	0,00	0,00	0,00	1 557,00
	Výsledok hospodárenia po zdanení	13	31 674,88	0,00	31 674,88	39 739,77	67 407,00

3.5 Hospodárska činnosť obce

Obec v rámci svojho hospodárenia nevykonávala podnikateľskú činnosť.

4. Pohľadávky a záväzky obce

4.1 Pohľadávky

Návratné finančné výpomoci:

-organizáciám (účet evidencie: 275):

Obec v roku 2009 poskytla návratnú finančnú výpomoc Evanjelickému farskému úradu v Komárne vo výške 2 000,00 € s platnosťou do 30.11.2009. K zmluve bol vyhotovený dodatok č. 1 na predĺženie doby vrátenia finančných prostriedkov a to do 31.03.2010. Finančná výpomoc nebola vrátená do uvedeného termínu. Dňa 10.11.2011 bola spísaná dohoda o splátkovom kalendári s Ladislavom Barcim o vrátenie finančnej výpomoci. V roku 2013 bola na účet obce zaplatená suma 170,00€. Konečný zostatok k 31.12.2013 je 1240,00€. V účtovníctve poskyt. fin. výpomoc je zachytená na účte 275, poskytnutie a plnenie je zaúčtované bez RK.

-fyzickým osobám (účet evidencie: 277)

Obec v roku 2010 poskytla návratnú finančnú výpomoc vo výške 243,00 € fyzickej osobe -Katonovej Zlatici, bytom v Kližskej Nemej č. 169 na zaplatenie pohrebu príbuzného t.j. Imricha Baláža naposledy bytom v Iži. Obec k 31.12.2013 eviduje pohľadávku v celkovej výške.

V roku 2012 bola poskytnutá návratná finančná výpomoc vo výške 68,12 Eur fyzickej osobe – Kőrösiovej Katarína na zaplatenie neuhradenej dodávateľskej faktúry od ZSE a.s. Bratislava. V roku 2012 bola zaplatená suma vo výške 20,00 Eur. Konečný stav k 31.12.2013 je 48,12 Eur.

Priezvisko a meno	Stav k 1.1.2013	Poskytnutá FV	Vrátená FV	Zostatok k 31.12.2013
Katonová Zlatica	243,33	0,00	0,00	243,33 Eur
Kőrösiová Katarína	48,12	0,00	0,00	48,12 Eur
Spolu:	291,45	0,00	0,00	291,45 Eur

Krátkodobé pohľadávky

Účet	Názov	Pohľadávka	Opravná položka	Suma po korekcii
315	Ost.pohl.(voči dodáv.-preplatky na plyne a el. en.)	4 385,28	0,00	4 385,28
319	Pohl. z daňov. príj.obcí	10 875,41	0,00	10 875,41
318	Pohl. z nedaň. príj.obcí	330 702,56	0,00	330 702,56
335	Pohl. voči zamestnancom	22,05	0,00	22,05
374	Pohl. z nájmu	80 197,81	0,00	80 197,81
378	Iné pohľadávky-voči ZŠ	1,00	0,00	1,00
	Spolu:	426 184,11	0,00	426 184,11

Obec eviduje pohľadávky v celkovej hodnote 426 184,11 €, z toho daňové pohľadávky činia: 10 875,41€, poplatkové 330 702,56€ a nájomné 80 197,81€.

4.2 Závazky

4.2.1 Krátkodobé a dlhodobé záväzky:

Krátkodobé záväzky: 40 735,70 Eur

321-Dovážateľia	1 549,81 €	Neuhradené faktúry v lehote splatnosti
479-Ostatné záväzky	15 775,44 €	úvery zo ŠFRB splatné do 31.12.2014
326-Nevyfakturované dodávky	3 627,40 €	Neobdrž. faktúry do 31.12.2013, za r.2013
379 – Iné záväzky	703,90 €	Prijaté preddavky na stravu
331 – Zamestnanci	10 881,19 €	Predpis miezd za 12/2013
336 – Zúčt. s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia	6 938,99 €	Predpísané odvody do soc. a zdrav. Poisťovne za 12/2013
342 – Ostatné priame dane	1 258,97 €	Zrazené preddavky na daň zo mzdy za 12/2013

Dlhodobé záväzky: 420 652,58€

479 – Ostatné dlhodobé záväzky	420 317,76	Úvery zo ŠFRB splatné od r.2015
472 – Záväzky zo sociálneho fondu	334,82	

4.2.2 Úvery zo ŠFRB

Obec má 4 úvery na výstavbu nájomných bytov poskytnutých zo ŠFRB.

Dlhodobý úver od ŠFRB (účet evid. 479)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	444 140,61
Príjem úveru	0,00
Splátka úveru	15 775,44
Zostatok k 31.12.2013	428 365,17

1.

Rok prijatia úveru: 2002-konečný zostatok k 31.12.2013 je 99 390,57€

- úver od ŠFRB na výstavbu I. 10 bytovej jednotky vo výške 3 865 000,- Sk číslo zml.401/1927/2002 zo dňa 22.7.2002. Tento úver bol doplnený dotáciou MVaRR vo výške 3 945 000,-Sk na základe zml. č. 786-520-2002 . Na technickú vybavenosť k 2 x 10 BJ obec dostala dotáciu vo výške 942 000,- Sk na základe zmluvy č. 787-520-2002 zo dňa 8.10.2002. Mesačná splátka úveru je 18 230,00 Sk (605,13€).

2.

Rok prijatia úveru: 2004-konečný zostatok k 31.12.2013 je 150 661,07€

- úver od ŠFRB na výstavbu II. 10 bytovej jednotky vo výške 6 219 000,- Sk s úrokovou sadzbou 1,2 % a doby splatnosti 30 rokov na základe zmluvy č. 401/697/2004, ktorý na výstavbu 10 b.j. je doplnený štátnou dotáciou vo výške 2 665 000,- Sk . Splácať sa začalo v roku 2005 mesačne vo výške 20 580,00 Sk. (683,13€)

3.

Rok prijatia úveru: 2008-konečný zostatok k 31.12.2013 je 144 232,99 €

- úver od ŠFRB na výstavbu nájomných bytov v bytovom dome (4+5 byt.jednotka) vo výške 5.133 000,00 Sk pri základnej úrokovej sadzbe 1% podľa zmluvy č. 401/463/2008 zo dňa 12.05.2008 na dobu splatnosti 30 rokov. Mesačná splátka úveru je 16 510,00 Sk (548,03€.)Úver bol doplnený dotáciou MV a RR vo výške 1 711 000,00 Sk na základe zmluvy č 275-PRB-2008 zo dňa 11.06.2008.

4.

Rok prijatia úveru: 2011-konečný zostatok k 31.12.2013 je 34 080,54 €

- úver od ŠFRB na výstavbu 8 bytových nájomných bytov s nižším štandardom, vo výške 36 640,00 € pri základnej úrokovej sadzbe 1% podľa zmluvy č. 401/301/2011 zo dňa 24.06.2011 na dobu splatnosti 30 rokov. Mesačná splátka úveru je 117,85 €. Úver v roku 2011 nebol čerpaný, ale úver už obec začala splácať dňa 11.8.2011. V roku 2012 prijatý úver predstavuje sumu 36 640,00 Eur a splátka úveru 1049,13 Eur.

4.2.3 Bankové úvery dlhodobé

Obec k 31.12.2013 má 4 dlhodobé bankové úvery.

Dlhodobý úver od Prima a OTP banky (účet evid. 461)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	631 628,99 €
Príjem úveru	373 743,65 €
Splátka úveru	836 340,61 €
Zostatok k 31.12.2013	209 479,65 €

Dlhodobý úver od Dexia banky č. 200378 (účet evid. 461-01)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	51 698,60
Príjem úveru	0,00
Splátka úveru	4 847,64
Zostatok k 31.12.2013 v €	46 850,96

Obec v roku 2008 prijala dlhodobý bankový úver podľa zmluvy č. 200378 zo dňa 12.08.2008 na rekonštrukciu 4 bytových jednotiek a na prístavbu 5 bytových jednotiek a nadstavbu zabudovaného podkrovia vo výške 2.190 312,00 Sk. Mesačná splátka úveru je 12.170,- Sk (403,97€). Amortizácia úveru bude 11.08.2023.

Dlhodobý úver od Dexia banky č. 200910 (účet evid. 461-02)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	196 181,35
Príjem úveru	0,00
Splátka úveru	98 022,28
Zostatok k 31.12.2013 v €	98 159,07

Obec v roku 2010 prijala bankový úver podľa zmluvy č. 2000910 zo dňa 06.04.2010 na predfinancovanie nenávratného finančného príspevku týkajúceho sa projektu „Rekonštrukcia kultúrneho domu“. Tento projekt bol schválený v zmysle Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013, Os č.3, Opatrenie č. 3.4.1. Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo, kód opatrenia:321, kód projektu: 341NR0900851. Výška úveru je :697 397,81€. Amortizácia úveru : 05.04.2013-banka je oprávnená upraviť dátum amortizácie úveru podľa žiadosti klienta. Splátka úveru je vykonaná podľa žiadosti obce. Dňa 4.4.2013 obec podpísala dodatok k zmluve č. 2009/10 zo dňa 6.4.2010. Týmto dodatkom sa mení obsah pôvodnej zmluvy nasledovne:

- splácanie istiny úveru v mesačných splátkach vo výške 920,00 Eur od 26.4.2013,
- amortizácia úveru je predĺžená do 5.4.2023,
- mimoriadna splátka úveru je bez sankčného poplatku.

Dlhodobý úver od Dexia banky č. 200271 (účet evid. 461-03)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	38 338,00
Príjem úveru	0,00
Splátka úveru	9 996,00
Zostatok k 31.12.2013	28 342,00

Obec v roku 2011 prijala bankový úver č. 200271 (spisové číslo 1129/2011) zo dňa 04.10.2011 na refundáciu investičných faktúr obce. Z úveru boli uhradené faktúry na rekonštrukciu kultúrneho domu, t.j. časť finančných prostriedkov, ktoré obec mala uhradiť z vlastných príjmov. Úver bol poskytovaný vo výške 50 000,00 € pri úrokovom rozpätí 2,6%. Splácanie úveru je rovnomerné, frekvencia splácania je v mesačných splátkach vo výške 833,00 €. Amortizáciu úveru bude 03.10.2016.

Dlhodobý úver od OTP banky č. 3005/12/016 (účet evid. 461-04)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	345 411,04
Príjem úveru	373 743,65
Splátka úveru	719 154,69
Zostatok k 31.12.2013	0,00

Úver bol prijatý od OTP banka Slovensko a.s. Bratislava na základe Zmluvy o revolvingovom úvere č. 3005/12/016 zo dňa 9.10.2012 na predfinancovanie projektu: Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013 financovaný z ERDF v rámci projektu: „Prepojenie na medzinárodnú turistickú trasu: „Po stopách Rimanov na Dunaji“ a v rámci predfinancovanie finančného príspevku na projekt: „Rímske a národopisné múzeum Kelemantia – rekonštrukcia múzea a úprava okolia“.

Úver bol v priebehu roka 2013 splatený v celkovej poskytnutej výške z finančných príspevkov poskytnutých na uvedený projekt z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

Dlhodobý úver od OTP banky č. 3005/13/019 (účet evid. 461-05)	
Počiatočný stav k 01.01.2013	0,00
Prijem úveru	40 447,62
Splátka úveru	4 320,00
Zostatok k 31.12.2013	36 127,62

Úver prijatý od OTP banka Slovensko a.s. Bratislava na základe Zmluvy o splátkovom úvere č. 3005/13/019 zo dňa 24.6.2013 na spolufinancovanie nákladov nad rámec oprávnených nákladov projektu: Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013 financovaný z ERDF v rámci projektu: „Prepojenie na medzinárodnú turistickú trasu: „Po stopách Rimanov na Dunaji“ a v rámci predfinancovanie finančného príspevku na projekt: „Rímske a národopisné múzeum Kelemantia – rekonštrukcia múzea a úprava okolia“.

Konečná splatnosť úveru je 20.05.2017. Výška mesačných splátok je 720,00 Eur. Obec začala splácať úver dňa 20.7.2013. So súhlasom banky obec môže splatiť úver alebo jeho časť aj pred dohodnutou dobou.

4.2.4 Finančný leasing

Finančný leasing - obec nemá podpísanú žiadnu zmluvu na finančný leasing.

4.2.5 Sociálny fond

Sociálny fond bol v roku 2013 tvorený vo výške 1,25% z hrubých miezd.

Stav SF k 01.01.2013	85,35€
Tvorba	1 095,67€
Čerpanie SF (na stravovanie)	846,20€
Stav SF k 31.12.2013	334,82 €

4.2.6 Rezervný fond

Rezervný fond

Bol tvorený v zmysle §15 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov.

Stav k 01.01.2013	306,65 €
Tvorba	0,00
Čerpanie	0,00
Stav k 31.12.2013	306,65€

5. Ostatné dôležité informácie

5.1. Prijaté granty a transfery

Obec v roku 2013 získala dotácie zo štátneho rozpočtu a od ostatných subjektov verejnej správy v celkovej výške 1 060 890,49 €.

Prehľad prijatých dotácií a grantov v roku 2013 zo ŠR a ostatných subjektov verejnej správy						
P.č.	Poskytovateľ	Účel dotácie	Druh transferu	Príjem v roku 2013	Čerpanie v 2013	Presun do r. 2014
1.	MŠ SR	Na prenes.kompetencie ZŠ na mzdy a prevádzku	Bežný	161 484,00	161 484,00	
2.	Kraj.stavebný úrad	Na prenes. výkon štátnej správy na úseku stavebného poriadku	Bežný	1 520,22	1 520,55	
3.	MŠ SR	Na vzdelávacie poukazy	Bežný	2 157,00	2 157,00	
4.	MP SVaR SR	Na zamestnancov -§50j, §54	Bežný	17 960,58	17 960,58	
5.	MV SR	Na matričnú činnosť	Bežný	2 817,55	2 817,55	
6.	MD, PaT SR	Prenesený výkon štátnej správy na úseku cestnej dopravy a pozem. komun.	Bežný	88,63	88,63	
7.	MDVaRR	Cestná infraštruktúra	Bežný	1 986,87	1 986,87	
8.	MŽP SR	Prenesený výkon štátnej správy na úseku životného prostredia	Bežný	171,56	171,56	
9.	MŠ SR	Na dopravné	Bežný	1 599,00	1 599,00	
10.	MV SR	Na register obyvateľov	Bežný	539,55	539,55	
11.	MPSVaR SR	Na stravu v hmotnej núdzi	Bežný	1 865,83	1 801,72	64,11
12.	MPSVaR SR	Na školské potreby v hmotnej núdzi	Bežný	448,20	448,20	
13.	Obvodný úrad	Na odmenu skladníka CO	Bežný	187,00	187,00	
14.	MF SR	Na voľby do VUC	Bežný	1 776,10	1 776,10	
15.	MF SR	Na vzdelávanie detí zo SZP	Bežný	1 300,00	1 300,00	
16.	MŠ SR	Na výchovu a vzd. detí mš	Bežný	1 079,00	1 079,00	
17.	MP SVaR SR	Na rodinné prídavky	Bežný	254,10	254,10	
18.	MF SR	Na prevenciu kriminality	Bežný	5 000,00	0,00	5 000,00
19.	MF SR	Na snehovú kalamitu	Bežný	836,11	836,11	
20.	MF SR	Na povodeň	Bežný	23 256,23	23 256,23	
21.	NSK	Na kultúru od Úradu vlády SR	Bežný	2 000,00	2 000,00	
22.	MF SR	Na mzdy pre origin. kompetencie	Bežný	4 251,00	4 251,00	
23.	MF SR	Na výstavbu múzea	Bežný	1 202,00	1 202,00	
24.	MF SR	Na výstavbu obecného domu (KD)	Kapitálový	89 742,28	89 742,28	
25.	MF SR	Na výstavbu múzea	Kapitálový	38 968,93	38 968,93	
26.	EFRR	Na výstavbu múzea	Bežný	105 501,22	105 501,22	
27.	EFRR	Na výstavbu múzea	Kapitálový	592 897,20	592 897,20	

5.2 Poskytnuté dotácie z rozpočtu obce

O poskytnutých transferoch z rozpočtu obce na rok 2013 sa uznieslo obecné zastupiteľstvo dňa 11.12.2012 uznesením č. 129/2012 nasledovne:

Funkčná klasifikácia	Položka – podpoložka	Názov organizácie ktorej bol poskytnutý transfer	Suma
0840	642001	Csemadok	330,00€
0840	642001	Matica Slovenská	330,00€
0840	642001	Červený kríž	330,00€
0840	642001	Zväz invalidov	330,00€
0840	642001	Jednota dôchodcov	330,00€
0840	642001	Obecný športový klub	6 500,00€

0840	642001	1.jazdecký a tradície zachovávajúci klub	330,00€
0840	642001	Izsa Falujáért	330,00€
0840	642001	Jazdecký klub Kelemantia	330,00€
0840	642001	Obecný hasičský zbor	1 053,00€
SU 586			10 193,00€
0443	641006	Spoločný stav.úrad	2 111,04€
SU 585			2 111,04€

5.3 Poskytnuté záruky

Obec v roku 2013 neposkytla iným fyzickým a právnickým osobám záruku.

5.4 Hospodárenie príspevkových organizácií

Obec Iža nemá zriadenú príspevkovú organizáciu.

5.5 Významné investičné akcie v roku 2013

Bola dokončená výstavba budovy múzea s názvom projektu: – „Rímske a národopisné múzeum Kelamantia a úprava okolia“. Dielo bolo financované v rámci programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013 z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (85%) , zo štátneho rozpočtu SR (10%) a z vlastných prostriedkov obce (5%). Stavebníkom budovy bol LATTI-EXTRA s.r.o., Hadovská cesta 5, Komárno. Stavebným dozorom bol Ing. Nándor Litomericzky, ktorý je aj projektantom diela.

5.6 Predpokladaný budúci vývoj

Obec plánuje budovanie a modernizáciu verejného osvetlenia pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Európskeho fondu regionálneho rozvoja vo výške 95% z celkového výdavkov na realizáciu projektu, pričom obec zabezpečí 5% z vlastných prostriedkov.

5.7 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Všetky účtovné závierky počas roka boli odovzdané na Ďaňový úrad v Nitre v zákonom stanovenom termíne.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Obec nemá náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja, a nemá ani organizačnú zložku v zahraničí.

Vyhotovila: Andrea Vargová, apríl 2014

Prekladá: István Domin, starosta obce

